



## Gößnitzer Knirpse sagen Danke



Ministerin für Soziales, Familie und Gesundheit, Frau Taubert mit Bürgermeister Scholz



Herr Korsch, Geschäftsführer der Firma GRAEFF mit Bürgermeister Scholz

Drei Monate nach der Flutkatastrophe, bei der die Kindereinrichtung „Knirpsenland“ überschwemmt wurde, konnten die kleinen Knirpse am 2. September 2013 in ihr Übergangsdormizil auf dem Freiheitsplatz einziehen. Dank der großzügigen Spende der Firma GRAEFF Container GmbH aus Mannheim, wurde es in kurzer Zeit möglich, dass die Kinder alle gemeinsam wieder in einer Einrichtung betreut werden können. Im Rahmen einer kleinen Feierstunde wurde die Einrichtung am 16.09.2013, in Anwesenheit der Ministerin für Soziales, Familie und Gesundheit Frau Heike Taubert,

offiziell seiner Bestimmung übergeben. Der Bürgermeister Wolfgang Scholz dankte in seiner Rede allen Beteiligten, die dazu beigetragen haben.

Sein besonderer Dank galt natürlich Patrick Korsch, Geschäftsführer der Firma GRAEFF, die den Containerbau für die nächsten 1 ½ Jahre kostenlos zur Verfügung stellt und Andre Kaiser Montage Service Mannheim, der kostenlos den Innenausbau der Einrichtung übernommen hatte.

Die Kinder der Kindertagesstätte sagten Danke mit einem liebevoll einstudierten Programm, dass sie mit Begeisterung vorführten.

### AUS DEM INHALT AMTLICHER TEIL

- Aufstellungsbeschluss zum Bebauungsplan „Altenburger Straße 7“
- Allgemeinverfügung zum Verbrennen von trockenem Baum- und Strauchschnitt
- Bekanntmachung



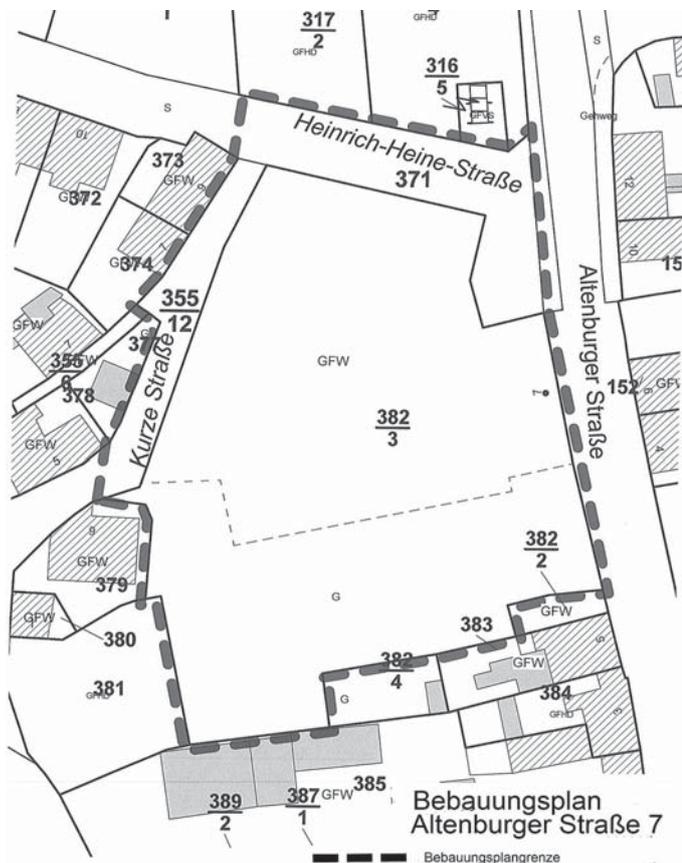
## Amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen

### Aufstellungsbeschluss zum Bebauungsplan „Altenburger Straße 7“

Der Stadtrat der Stadt Gößnitz hat in seiner Sitzung am 18.09.2013 den Beschluss zur Aufstellung eines Bebauungsplanes „Altenburger Straße 7“ nach § 13 a Baugesetzbuch (BauGB) für die Flurstücke: Gemarkung Gößnitz, Flur 3, Flurstück 382/3 (Altenburger Straße 7); Flurstück 371 (Heinrich-Heine-Straße, teilweise) und das Flurstück 355/12 (Kurze Straße, teilweise) gefasst. Der Geltungsbereich des Bebauungsplanes ist als Anlage beigefügt.

Ziel und Zweck der Planung ist die Schaffung von Gemeinbedarfseinrichtungen: Kindertagesstätte (Ersatzneubau KITA „Knirpsenland“) und Sporteinrichtung (Leistungs- und Freizeitkegelbahn), mit den dazugehörigen Nebenanlagen.

Der Beschluss wird hiermit öffentlich bekanntgegeben.



### Allgemeinverfügung zum Verbrennen von trockenem Baum- und Strauchschnitt

[Informationen unter [www.altenburgerland.de](http://www.altenburgerland.de)]

Gemäß § 4 der Thüringer Verordnung über die Beseitigung von pflanzlichen Abfällen (Thüringer Pflanzenabfall-Verordnung – ThürPflanzAbfV) vom 2. März 1993, zuletzt geändert durch Verordnung vom 3. August 2010 (GVBl. S. 261), erlässt das Landratsamt Altenburger Land als sachlich und örtlich zuständige Behörde folgende

#### ALLGEMEINVERFÜGUNG

I. Im Landkreis Altenburger Land ist das Verbrennen von trockenem Baum- und Strauchschnitt, welcher auf nicht gewerblich genutzten Grundstücken anfällt, in dem Zeitraum vom 21.10.2013 bis zum 16.11.2013 gestattet.

II. Das Verbrennen von trockenem Baum- und Strauchschnitt hat an den vorstehend genannten Tagen ausschließlich in der Zeit von 10.00 Uhr bis 20.00 Uhr zu erfolgen.

III. An Sonntagen und gesetzlichen Feiertagen ist ein Verbrennen unzulässig.

IV. Aus Gründen des Gemeinwohls und zur Vermeidung von Luftbeeinträchtigungen ist das Verbrennen von trockenem Baum- und Strauchschnitt in den folgenden Gemarkungen verboten:

**Gemarkung Altenburg, Gemarkung Kauerdorf, Gemarkung Rasephas, Gemarkung Poschwitz, Gemarkung Meuselwitz, Gemarkung Zipsendorf, Gemarkung Lucka, Gemarkung Schmölln, Gemarkung Gößnitz, Gemarkung Kauritz**

V. Nebenbestimmungen:

1. Durch das Verbrennen dürfen keine Gefahren oder Belästigungen durch Rauch oder Funkenflug für die Allgemeinheit oder die Nachbarschaft eintreten. Es ist insbesondere auf die Windrichtung und -geschwindigkeit zu achten. Bei starkem Wind ist das Feuer zu löschen.

2. Zum Anzünden und zur Unterstützung des Feuers dürfen keine anderen Stoffe, insbesondere keine häuslichen Abfälle, Reifen, Mineralölprodukte, brennbare Flüssigkeiten oder mit Schutzmitteln behandelte Hölzer benutzt werden.

3. Es müssen folgende Mindestabstände beachtet werden:

3.1. 1,5 km zu Flugplätzen,

3.2. 50 m zu öffentlichen Straßen,

3.3. 100 m zu Lagern mit brennbaren Flüssigkeiten oder Druckgasen sowie zu Betrieben, in denen explosionsgefährliche oder brennbare Stoffe hergestellt, verarbeitet oder gelagert werden,

3.4. 20 m zu landwirtschaftlichen Flächen mit leicht entzündlichem Bewuchs,

3.5. 100 m zu Waldflächen, wobei besondere Trockenperioden, in denen in einzelnen Forstamtsbezirken höhere Waldbrandwarnstufen (ab Waldbrandwarnstufe II) bestehen, entsprechend zu berücksichtigen sind,

3.6. 15 m zu Öffnungen in Gebäudewänden, zu Gebäuden mit weicher Überdachung sowie zu Gebäuden mit brennbaren Außenverkleidungen und

3.7. 5 m zur Grundstücksgrenze.

4. Die Verbrennungsstellen auf bewachsenem Boden sind mit einem Schutzstreifen zu umgeben und nach Abschluss ausreichend mit Erde abzudecken oder mit Wasser zu löschen.

5. Die Verbrennungsstellen sind zu beaufsichtigen bis Flammen und Glut erloschen sind. Eine Nachkontrolle ist zu gewährleisten.

6. Naturschutzrechtliche Bestimmungen:

6.1. Der Verbrennungsplatz muss außerhalb von Schutzgebieten (ausgenommen sind Landschaftsschutzgebiete) und gesetzlich geschützten Biotopen liegen und darf sich nicht in unmittelbarer Nähe von Naturdenkmälern befinden. Ausnahmen sind zulässig, soweit diese den jeweiligen Schutzziele nicht entgegenstehen.

6.2. Das Brennmaterial ist nicht länger als 1 – 2 Wochen vorher am Verbrennungsort zusammenzutragen, da sich darunter verschiedene wildlebende Tierarten einquartieren können. Vorher gelagertes Brennmaterial ist somit umzustapeln, so dass fliehende Tiere ausreichend Zeit haben, sich zu entfernen. Es ist verboten, wildlebende Tiere oder Pflanzen der besonders geschützten Arten sowie deren Lebensstätten zu beeinträchtigen oder zu zerstören.

6.3. Der Umfang und die Größe des Verbrennungsplatzes sind möglichst klein zu halten. Mit der Größe des Feuers wachsen auch die Möglichkeiten der Umweltbeeinträchtigungen.

VI. Die sofortige Vollziehung der Allgemeinverfügung wird angeordnet.

### Begründung

Gemäß § 28 Abs. 1 Gesetz zur Förderung der Kreislaufwirtschaft und Sicherung der umweltverträglichen Bewirtschaftung von Abfällen (Kreislaufwirtschaftsgesetz - KrWG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 24. Februar 2012 (BGBl. I S. 212), zuletzt geändert durch Gesetz vom 22. Mai 2013 (BGBl. I S. 1324), dürfen Abfälle grundsätzlich nur in den dafür zugelassenen Anlagen oder Einrichtungen entsorgt werden. Die Landesregierungen können gem. § 28 Abs. 3 des KrWG durch Rechtsverordnung die Abfallentsorgung außerhalb von Abfallbeseitigungsanlagen zulassen. Mit der ThürPflanzAbfV hat die Landesregierung die Möglichkeit eingeräumt, die dort beschriebenen pflanzlichen Abfälle außerhalb von Abfallbeseitigungsanlagen zu verbrennen. Von dieser Möglichkeit hat der Landkreis Altenburger Land Gebrauch gemacht. Im Rahmen von § 4 Abs. 2 ThürPflanzAbfV können durch die zuständige Abfallbehörde schutzwürdige Gebiete oder zur Vermeidung von Luftbeeinträchtigungen insbesondere in Tal- und Kessellagen territoriale Einschränkungen vornehmen. Auf dieser Grundlage wurden die unter Punkt IV genannten Gemarkungen von der Verbrennung ausgeschlossen.

Die sofortige Vollziehung dieser Allgemeinverfügung wird gemäß § 80 Abs. 2 Nr. 4 der Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) vom 19. März 1991 (BGBl. I S. 686), zuletzt geändert durch Gesetz vom 23. Juli 2013 (BGBl. I S. 2543) angeordnet, da es im Interesse der Allgemeinheit nicht vertretbar wäre, wenn auf Grund eines Widerspruchs gegen diese Allgemeinverfügung bis zum Abschluss des Rechtsbehelfsverfahrens pflanzliche Abfälle nicht verbrannt werden dürften. Die sofortige Vollziehbarkeit der Allgemeinverfügung liegt im besonderen öffentlichen Interesse. Der Landkreis Altenburger Land ist überwiegend ländlich strukturiert und die Verbrennung von pflanzlichen Abfällen findet eine hohe Akzeptanz in der Bevölkerung. Das öffentliche Interesse an der Durchführung der Brenntage ist daher deutlich höher zu bewerten, als das Interesse eines Einzelnen an der aufschiebenden Wirkung eines Widerspruchs.

Verstöße gegen die in dieser Allgemeinverfügung festgelegten Anforderungen können im Einzelfall als Ordnungswidrigkeit mit einem Bußgeld bis zu 100.000 EUR geahndet werden.

In diesem Zusammenhang weisen wir nochmals ausdrücklich darauf hin, dass Bürger, die von der Ausnahmeregelung Gebrauch machen wollen, eigenverantwortlich prüfen müssen, ob die Voraussetzungen eingehalten werden.

### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Allgemeinverfügung kann innerhalb eines Monats nach öffentlicher Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim Landratsamt Altenburger Land, Lindenastraße 9, 04600 Altenburg einzulegen.

Durch die Anordnung der sofortigen Vollziehung, haben Widerspruch und Anfechtungsklage gegen diese Allgemeinverfügung keine aufschiebende Wirkung. Der Antrag auf Aussetzung der sofortigen Vollziehung kann beim Landratsamt Altenburger Land gestellt werden. Beim Verwaltungsgericht Gera kann die Wiederherstellung der aufschiebenden Wirkung von Widerspruch und Klage beantragt werden.

Altenburg, 14.09.2013

Michaele Sojka, Landrätin

## Bekanntmachung

Mit dem Inkrafttreten des Gesetzes zur Änderung wehrrechtlicher Vorschriften vom 01.07.2011 erfolgte die Einführung des Freiwilligen Wehrdienstes für Frauen und Männer, die Deutsche im Sinne des Grundgesetzes sind.

An deutsche Staatsangehörige wird durch das Karrierecenter Erfurt Informationsmaterial über Tätigkeiten in den Streitkräften übersandt.

Die Erhebung der personenbezogenen Daten erfolgt durch die Meldebehörde. Die Übermittlung erfolgt an das Bundesamt für Wehrverwaltung jährlich bis zum 31. März für alle Personen, die im darauffolgenden Jahr volljährig werden.

Im Zuge dieser gesetzlichen Neuregelungen wurde die Möglichkeit geschaffen dieser Datenübermittlung zu widersprechen.

Der Betroffene kann Widerspruch bei der für ihn zuständigen Meldebehörde einlegen.

Nähere Informationen zum Freiwilligen Wehrdienst erhalten Sie bei Ihrem Karrierecenter unter folgender Anschrift:

Karrierecenter Erfurt  
Karriereberatung Erfurt  
Zabelstraße 14  
07545 Gera  
Tel: 0365/5520249  
Mail: kbbgera@bundeswehr.org

Gößnitz, Scholz, Bürgermeister

Das Melderechtsrahmengesetz räumt die Möglichkeit ein, im o.g. Fall der Übermittlung von persönlichen Daten ohne Angabe von Gründen zu widersprechen.

Wenn Sie von diesem Recht Gebrauch machen wollen und Einwohner der Stadt Gößnitz, sowie der Gemeinden Ponitz und Heyersdorf sind, beachten Sie bitte folgende Hinweise:

- Der Widerspruch ist auf diesem Vordruck pro Person durch Ankreuzen einzulegen und persönlich zu unterschreiben.
- Der ausgefüllte Vordruck kann an die Stadtverwaltung Gößnitz, Einwohnermeldeamt, Freiheitsplatz in 04639 Gößnitz übersandt oder abgegeben werden.
- Die Vervielfältigung dieses Vordrucks ist möglich, er steht gleichfalls im Einwohnermeldeamt zur Verfügung.
- Widersprüche, die bereits gegenüber der Stadt Gößnitz geltend gemacht wurden, behalten Ihre Gültigkeit, sofern diese nicht widerrufen wurden.

## Widerspruch

Name, Vorname	Geburtsdatum
Wohnanschrift (PLZ, Ort, Straße, Haus-Nr.)	
<p><b>Ich bitte, meine persönlichen Daten aus dem Melderegister der Stadt Gößnitz in dem nachfolgend angekreuzten Fall nicht zu übermitteln:</b></p> <p><input type="checkbox"/> an das Bundesamt für Wehrverwaltung zum Zwecke der Übersendung von Informationsmaterial über Tätigkeiten in den Streitkräften (§ 18 Abs. 7 MRRG)</p>	
Gößnitz, _____	_____
(Datum)	(Unterschrift)

## Nichtamtliche Mitteilungen

### Die Stadtverwaltung Göbnitz sagt DANKE

Im Rahmen des Hochwassers 2013 sind in der Stadtverwaltung Göbnitz zahlreiche Spenden für die betroffenen Bürger und Firmen, für die Freiwillige Feuerwehr und die Kindertagesstätte sowie zum Wiederaufbau unserer Stadt eingegangen.

Viele Bürger und Firmen aus Göbnitz und der Umgebung übergaben Spenden, aber auch durch die Medien wurde die Aufmerksamkeit auf unsere Stadt gelenkt.

Unsere Partnerstadt Neuenbürg übergab uns 10.000 € und Bürger sowie Firmen aus Neuenbürg spendeten über 16.000 €

Die Stadt Meerane unterstützte uns, die Apollo Göbnitz GmbH, die SAT GmbH, die Göbnitzer Stahlrohrmöbel GmbH, die Grammer AG, die Feuma Gastromaschinen GmbH, der 1. Aus- und Weiterbildungsverbund Altenburg, die Rohstoff- und Recycling GmbH Wildenbörten, die FW ISO-FER GmbH, der Friseursalon Tomaske, die Kleidersachenbörse Göbnitz, die Schlosserei Köblitz, das Autohaus Porzig, die RING-LIFT-Vermietervice Nobitz GmbH, der Meeraner Bürgerverein e.V., das Architekturbüro Wittig, die Erich-Kästner-Schule Altenburg, die Grundschule Göbnitz, die Heli Transport & Service GmbH Schmölln, die Firma Jürgen Gerth aus Schmölln, die LEG Thüringen mbH, die Sächsische Jugendstiftung Dresden, die Evangelische Kirchengemeinde Weinstadt, die Hebestreit & Fox KG Neuenbürg, die Envia M Chemnitz, die WinWin Office Network, die Heike Oertel Werbung Meerane, die Jüngling GmbH, das Reisebüro Scheper, die Dohr GmbH Hamburg, das Fuhrgeschäft Vossmann aus Ückermünde, die foodnet international GmbH & Co.KG Amelinghausen, die Gelhard Naturdärme aus Ransbach-Baumbach, die THUEGA Aktiengesellschaft München sowie die Bäckerei Martin aus Göbnitz.

Die Förderstiftung der VR-Bank Altenburger Land übergab eine große Spende für betroffene Bürger, ebenso die LVM-Versicherung, die ihre Kunden um Spenden für die Bürger bat. Diese zweckgebundenen Spenden konnten bereits weitergeleitet werden.

Ein Benefizkonzert in der Stadthalle Göbnitz, das vom Orchester „Da Capo“ und dem Volkchor Schmölln ausgerichtet wurde, spielte über 1.000 € ein.

Auch möchten wir uns bei allen Sachspendern bedanken, dem IKEA Möbelhaus, der Arbeiterwohlfahrt, der Diakonie, der Firma Tchibo, der Firma Alaska Tiefkühlkost GmbH, der Fleischeri Winkler und dem Netto Markendiscout.

Bitte haben Sie Verständnis, dass wir nicht alle Spender auflisten können, aber wir versichern, dass Ihre Spenden zweckentsprechend eingesetzt und weitergeleitet werden. Die Dankbarkeit betroffener Bürger bekommen wir stets zu

spüren, mancher kann auch gar nicht begreifen, dass ihm so geholfen wird. Man hat schon den Zusammenhalt in unserer Stadt gespürt. Obwohl viele Bürger selbst betroffen waren, haben sie mit angepackt und ihren Nachbarn geholfen. Wir wünschen allen betroffenen Bürgern weiterhin viel Kraft.



**Caritasverband  
für Ostthüringen e.V.**

„Wir sind für Sie da!“

### „Helfende Hände nach dem Hochwasser“

Aus Spendenmitteln haben wir ein Flutbüro in der Waldenburger Straße 4 in Göbnitz eingerichtet, damit wir Ihnen vor Ort unsere Hilfe anbieten können. Helfer stehen Ihnen von Montag bis Freitag in der Zeit von 8.00 Uhr bis 13.30 Uhr zur Verfügung.

Unser kostenloses Angebot für Sie:

- Vom Jobcenter Altenburg haben wir freiwillige Helfer vor Ort, die sie gern unterstützen wollen die entstandenen Schäden zu beseitigen
- Wir haben ein offenes Ohr für Ihre Probleme nach dem Hochwasser
- Wir geben ihnen Hilfestellung bei der Beantragung von finanziellen Mitteln wegen des Hochwassers
- Sie können bei uns ihre Wäsche waschen
- Wir leisten hauswirtschaftliche Hilfe

Ich stehe Ihnen als Sozialarbeiterin persönlich am Dienstag und Freitag von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr zur Verfügung. Außerdem können Sie mit mir einen persönlichen Termin unter 0174/1732693 vereinbaren.

*Nadine Wehlte, Sozialarbeiterin*

## Veranstaltungshinweise

### Bekanntgabe der Haus- und Straßensammlung 2013

Wir möchten Sie darüber informieren, dass die diesjährige Haus- und Straßensammlung des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. in Thüringen im Zeitraum vom **28. Oktober bis 17. November 2013** (Volkstrauertag) stattfindet.

### Kabarett Nörgelsäcke

**Thüringer Polit-Comedy-Kabarett**

Markus Tanger, Tel. (034493) 72580 oder (0177) 5450214, eMail. kabarett-noergelsaecke@gmx.de, Dammstraße 3  
Internet: www.kabarett-noergelsaecke.de  
04639 Göbnitz/Thür.

### Spielplan Kabarett Nörgelsäcke September / Oktober / November 2013

Kabarett Nörgelsäcke, Dammstr. 3, 04639 Göbnitz/Thür.

Kartenvorverkauf: Fotohaus Engemann, Mittelstr. 2, Tel. (034493) 21645 oder Tel. (034493) 72580; Abendkasse immer eine Stunde vor Vorstellungsbeginn

www.kabarett-noergelsaecke.de

#### OKTOBER 2013

**So, 06.10. Zwischen Frühstück und  
10.30 Uhr Hähnchenbrust**

Kabarettbrunch mit Thomas Puppe, Markus Tanger und Enrico Wirth am Klavier.

**So, 06.10. Gammel, Zirkel, Ährenkranz  
20 Uhr**  
Ein Ost-Allergie-Abend mit  
Micha Kost und Markus Tanger

**Di, 08.10. Familie Heinz Klecker –  
19 Uhr Lach dich satt**  
Kabarett und Menü. Kabarettistische Familienfeier mit Bettina Prokert u. Markus Tanger

**Do, 10.10. Carolin Fischer & Ralf Bärwolf  
20 Uhr vom Kabarett Academixer:  
Wie sah Wie**  
Über das „Who is Who“ einer Beziehung. Mit  
Carolin Fischer, Ralf Bärwolf und Enrico Wirth.

**Fr, 11.10. Lehrer und andere Irrtümer  
20 Uhr**  
Das fluchende Lehrerzimmer.

**Do, 17.10. Kabarett-Bar: Live-Musik  
19 Uhr**  
mit Kabarett-Pianist Micha Kreft  
und Freunden

**Sa, 19.10. Gelduntergang  
20 Uhr**  
Wenn das Geld geht... Sparstrümpfe.  
Mit Carsten Heyn, Markus  
Tanger u. Micha Kreft.

**So, 20.10. Vicki Vomit, Erfurt  
20 Uhr**  
Kabarettprogramm  
Solokabarett zwischen genial und  
völlig daneben.

**Fr, 25.10. Premiere: Gewickelt & Gerührt  
20 Uhr Wenn Männer Kinder kriegen**  
Ein Programm für Eltern, Großeltern und solche, die es werden wollen. Mit Bettina Prokert, Maxim Hofmann und Markus Tanger.

**Sa, 26.10. Faxenklinik  
20 Uhr**  
Lachen, wenn der Arzt geht.  
Mit Thomas Puppe, Markus  
Tanger und Micha Kreft.

**Mi, 30.10. Des Wahnsinns fetter Beutel  
20 Uhr**  
Ab in die Konsumwelt: Gesellschaftssatire  
mit Bettina Prokert u. Maxim  
Hofmann.

## NOVEMBER 2013

- Sa, 02.11. Was Frauen wirklich wollen**  
20 Uhr ...wissen die Casanovas des Ostens Carsten Heyn und Micha Kreft.
- Di, 05.11. Familie Heinz Klecker – Lach dich satt**  
19 Uhr Kabarett und Menü.
- Fr, 15.11. Des Wahnsinns fetter Beutel**  
20 Uhr Ab in die Konsumwelt: Gesellschaftssatire.
- Sa, 16.11. Gewickelt und gerührt Wenn Männer Kinder kriegen**  
20 Uhr Ein Programm für Eltern, Großeltern und solche, die es werden wollen.
- Do, 21.11. Schwarze Grütze: Tabularasa Trotz Tohuwabohu!**  
20 Uhr Absolut witziges Musikkabarett
- Fr, 22.11. Gewickelt und gerührt Wenn Männer Kinder kriegen**  
20 Uhr Ein Programm für Eltern, Großeltern und solche, die es werden wollen.
- Sa, 23.11. Premiere: 100% Satire auf alles (Außer Tiernahrung)**  
20 Uhr Politisches Kabarett mit Thomas Puppe, Markus Tanger und Micha Kreft.
- Do, 28.11. Kabarett-Bar: Live-Musik**  
19 Uhr mit Kabarett-Pianist Micha Kreft und Freunden
- Fr, 29.11. Lehrer und andere Irrtümer**  
20 Uhr Das fluchende Lehrerzimmer.
- Sa, 30.11. Lehrer und andere Irrtümer**  
20 Uhr Das fluchende Lehrerzimmer.

## Der Gewerbeverein informiert:

**Weihnachtsmarkt in Gößnitz**

Traditionell zum 1. Advent findet der Weihnachtsmarkt mit dem Gewerbeverein Gößnitz e.V. am 01. Dezember 2013 auf dem Freiheitsplatz in Gößnitz statt. Der Weihnachtsmarkt wird mit dem Adventsgottesdienst um 11:00 Uhr eröffnet und endet nach umfangreichem weihnachtlichem Programm um 19:00 Uhr. Für Speisen und Getränke wird wieder bestens gesorgt. Alle Besucher sind auf das herzlichste eingeladen.

Gert Höfelbarth

*Feiern Sie mit uns ins Jahr 2014**Silvester in der Stadthalle Gößnitz***Silvestergala 2014**

- Begrüßung mit einem hausgemachten Rosensekt
- Kulinarisch hochwertiges und umfangreiches Schlemmerbuffet
- mit einer Vielzahl an Leckereien und Köstlichkeiten
- Großes Dessertbuffet mit zahlreichen Kreationen
- und kleinen Showeffekten
- Mitternachtsbuffet

**Unterhaltung**

- Live Musik
- Kleines Feuerwerk

Kartenpreis pro Person: 42,00 €

**Reservierungen unter 03764/779580 oder per E-Mail an info@parkhotel-meerane.de**

*Nachrichten aus der Grundschule***Schulanfang 2013 in der Grundschule Gößnitz**

Das Wetter meinte es auch in diesem Jahr wieder gut mit uns und unser Schulanfang konnte mit dem Marsch der Schulanfänger vom Nettomarkt bis zur Schule beginnen. Allen voran lief der Spielmanszug und das Laufen stetig bergan machte selbst den kürzesten Beinen nichts aus. Auf dem Schulhof angekommen ließen es sich die Spielleute nicht nehmen und gaben noch ein tolles Platzkonzert. Bei diesen Rhythmen blieb kein Fuß still und mit einem tosenden Applaus bedankten sich die Schulanfänger, Lehrerinnen und alle Gäste beim Spielmanszug „Frisch voran“. Auf diesem Wege möchten wir uns ganz herzlich bei ihnen bedanken und hoffen, dass sie uns im nächsten Jahr wieder kräftig unterstützen werden. Im Anschluss begann die Schulaufnahme im Mehrzweckraum – der fast aus allen Mauern brach – so viele Gäste wollten das Programm der Grundschüler sehen. Aber auch die Zahl der Schulanfänger war in diesem Jahr wieder gestiegen.

In den 4 Stammgruppen lernen zukünftig 49 Schülerinnen und Schüler, davon sind 23 aus dem Gemeindegebiet Nobitz.

Schon lange hatten sich die Kinder auf diesen Tag vorbereitet und im Chor, in der Tanzgruppe und nicht zu vergessen in der Sprechergruppe fleißig geübt. Die Mühe hatte sich gelohnt, denn es war ein voller Erfolg.

Vielen Dank an alle Kollegen, die an der Vorbereitung und Durchführung beteiligt waren.

Annett Wagner

**Jubiläum**

Einen Menschen lieben, heißt einwilligen, mit ihm alt zu werden. Albert Camus  
Das Fest der Eisernen und der Goldenen Hochzeit ist etwas ganz Besonderes. Unser Bürgermeister Wolfgang Scholz überbrachte seine herzlichsten Glückwünsche.



Am 7. September 2013 feierten **Achim und Gisela Jahn** Goldene Hochzeit.



Am 11. September 2013 feierten **Walter und Susanne Fuhrmann** Eiserner Hochzeit.

**VERSCHIEDENES****Trachtengruppe in Aktion**

– so kann man auch den 15.09.2013 dazu zählen. Mitglieder der Trachtengruppe Gößnitz waren an diesem Sonntag auch in Rositz dabei. Es wurde zum 7. Kreisheimatfest im „Bernsteinhof“ eingeladen. Am Anfang stand an diesem Tag die Kirchweihe anlässlich der Kirmes in Rositz. Danach trafen sich die Trachtenträger zum gemeinsamen Erfahrungsaustausch. Viele besuchten die Museumsscheune und gingen dann auf das Festgelände der 22. Kirmes in Rositz. Dort führten die Mitglieder Gespräche



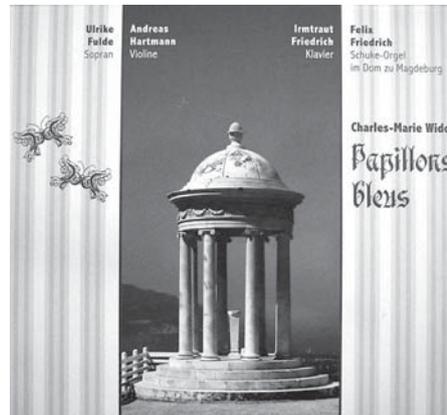
Z.B. Autos werden auf einer verkehrsberuhigten Straße geparkt, so dass man manchmal nicht vom Parkplatz kommt. PKW's werden an der Feuerwehrzufahrt abgestellt. Fast täglich hämmert es oder es werden großräumig Wohnungen lautstark umgeräumt, auch während der Ruhezeiten, Sonn- und Feiertage nicht ausgenommen. Die Haustür wird vor der Nase verschlossen, obwohl gesehen wurde, dass ein Anwohner den Einkauf nachhause schleppt. Spiegelscherben, die im Treppenhaus herunterfallen, werden liegen gelassen, Kellerlicht wird ausgeschaltet, obwohl gesehen wurde, wie jemand herunterging – im Dunklen ist gut munkeln. Mietparteien, die man höflich grüßt, laufen entweder an einem vorbei oder ich werde mit großen fragenden Augen angeschaut – Was wollen sie denn von mir? Manchmal wünsche ich mir die guten alten Zeiten zurück, wo Zusammenhalt noch wichtiger war als vieles andere. Vielleicht sollte der eine oder andere in sich gehen und darüber nachdenken. In einem Mehrparteien-Haus sollten sich die Mieter nicht unbedingt lieben aber achten, den anderen so nehmen wie er ist und sollte doch ein Problem vorkommen, sollten die betreffenden Parteien angesprochen werden. Eine Einigung könnte fast immer getroffen werden. Vielleicht sollten die Mietparteien sich mal einen Ruck geben, sich mit heruntersetzen und sich mit unterhalten, um den Einen oder Anderen besser kennenzulernen. Nur der ewig gestrige meckert über alles, selbst über eine Goldene Hochzeit. Mir fällt dazu nur ein Spruch von meinem Vater ein: Es gibt solche Leute und solche Leute aber mehr solche Leute als solche Leute. Auf diesem Wege nochmals alles Gute zur Goldenen Hochzeit, viel Gesundheit und noch viele schöne Momente, möge eure Liebe ewig halten.

In diesem Sinne  
U. Grulke

Von den Göbnitzer Künstlern Irmtraut und Felix Friedrich erschien soeben eine neue CD, die dem 75. Todestag des französischen Romantikers Charles-Marie Widor (1844–1937) gewidmet ist. Widor gehört neben Maurice Ravel und Claude Debussy zu den bedeutendsten Komponisten unseres Nachbarlandes an der Wende vom 19. zum 20. Jahrhundert. Er wurde besonders durch seine Orgelsymphonien, deren fünfte die berühmte, sogenannte „Widor-Toccata“ enthält, aber auch durch zahlreiche Klavier- und Kammermusikwerke bekannt. Irmtraut Friedrich spielte am Steinway-Konzertflügel des MDR-Studios in Leipzig mehrere Klavierwerke und die virtuose Sonate für Klavier und Violine op. 50 ein. Ihr Partner an der Violine war der Konzertmeister des MDR Sinfonieorchesters, Andreas Hartmann. Aufgenommen wurden außerdem zwei italienische Liederzyklen von Widor. Als Gesangssolistin wirkte, die aus Göbnitz stammende, Ulrike Fulde mit, die wie auch Irmtraut Friedrich einst Schülerin der Altenburger Musikschule war und jetzt Sängerin im

MDR Rundfunkchor ist. Felix Friedrich rundet die Aufnahmen mit den drei Orgelstücken ab, die er an der Orgel im Magdeburger Dom, der größten Orgel in Sachsen-Anhalt, eingespielt hat.

Diese CD mit dem Titel Papillons bleus (Blaue Schmetterlinge) erschien im Verlag Klaus-Jürgen Kamprad, label querstand. Sie ist im Fachhandel, bei Foto-Engemann in Göbnitz sowie bei den Musikern erhältlich.



## Neuerscheinungen in der Stadtbibliothek

### Neue Bücher eingetroffen

Dank der zahlreichen Geschenke an die Stadtbibliothek warten wieder neue Bücher darauf, von den treuen Leserinnen und Lesern ausgeliehen zu werden. Ein großes Dankeschön dafür an die Spender.

Hier nun eine kleine Auswahl der Neuzugänge:

#### Romane:

Die Tochter der Seherin	Kasper, Stefanie
Ein unmoralisches Sonderangebot	Gier, Kerstin
Legenden der Traumzeit	McKinley, Tamara
Der Duft von Sandelholz	El Omari, Laila

#### Thriller:

Knochen zu Asche	Reichs, Kathy
Eiskalte Liebe	Howard, Linda
Das Grab im Deich	Köster-Lösche, Kari

#### Fachbücher:

Lust auf Zucchini	Handschiemann, Johanna
Suppen und Eintöpfe	Nikolay, Peter
John Lennon 1940 – 1980	Clayton und Thomas

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und wünschen viel Spaß beim Lesen.



## Veranstaltungen der Vereine

### Helau liebe Karnevals-freunde des PCC e.V.

die Sommertage 2013 sind gezählt, es beginnt nachts wieder kälter zu werden und die Tage verkürzen sich mehr und mehr. Doch kein Grund, Trübsal zu blasen, denn nun werden wir im Podelwitzer Carnevalsclub umso aktiver: Die fünfte Jahreszeit steht vor der Tür und ihr alle seid angehalten, mit uns diesen ersten karnevalistischen Höhepunkt der neuen Saison zu feiern. Alle Vorbereitungen laufen auf Hochtouren: der Dreh des alljährlichen Faschingsfilmes, das mühsame aber lohnenswerte Einstudieren der Tänze und Sketche – Und was wäre all das ohne ein handfestes Thema? Unser diesjähriges Motto lautet:

**„Von Handwerkern bis Bauersleute – So tobt in Podelwitz die Faschingsmeute“**

Nun seid ihr dran! Eurer kreativen Kostümierung in Sachen „Berufe“ sind keine Grenzen gesetzt. Ab sofort können Karten für alle Samstagabend-Veranstaltungen telefonisch unter 034493/31223 bei Jörg Hemmann erworben werden.

#### Alle Faschingstermine der Saison 2013/2014:

- Samstag, den 16. November 2013, ab 19:00 Uhr: Faschingstanz
- Samstag, den 01. Februar 2014, ab 19:00 Uhr: Faschingstanz
- Sonntag, den 02. Februar 2014, ab 14:30 Uhr: Kinderfasching
- Samstag, den 08. Februar 2014, ab 19:00 Uhr: Faschingstanz
- Sonntag, den 09. Februar 2014, ab 14:00 Uhr: Gala bei Kaffee & Kuchen
- Donnerstag, den 27. Februar 2014, ab 19:00 Uhr: Weiberfasching

im Vereinshaus zu Podelwitz.

An jedem oben genannten Termin erwartet euch ein unterhaltsames und humorvolles Programm. Bis dahin, ein dreifach donnerndes „Podelwitz Helau!“

Mariana Graichen

Im Namen des PCC e.V.

## Vereinsnachrichten

### Neue Hüte glänzten zur Silbermedaille

Die Spielleute aus Schmölln und Göbnitz blicken auf ein sehr aufregendes und abwechslungsreiches Jahr zurück.

Gleich zu Beginn des Jahres beteiligten sie sich an der Aktion „Alkoholfrei Sport genießen“ während der alljährlichen Jugend- und Erholungsmaßnahme in Welsdorf.



Besonderes Augenmerk galt 2013 der Werbung. Getreu dem Motto „Frisch voran“ präsentierte sich der Verein in den Schaufenstern des Friseursalons Katja Tomasko in Gößnitz und Jutta Fröhner in Schmölln. Weiterhin kann man die zahlreichen Pokale des Vereins im Allianzbüro Kathrin Schade in Gößnitz bewundern. An dieser Stelle noch einmal ein DANKE SCHÖN an unsere Förderer.

Die Mitglieder Roxana Lehmann und Bastian Romisch gaben während ihres Schülerpraktikums an der Grundschule am Finkenweg zahlreiche Schnupperstunden und konnten so einige neue Kinder für den Spielmannszug gewinnen.

Doch dann kam das Hochwasser: auch hier versuchte der Verein zu helfen und verzichtete zum Teil auf seine Auftrittsgelder. So fiel verständlicherweise die offizielle Übergabe der Lottomittel des Ministeriums für Soziales, Familie und Gesundheit für den Neukauf von Hüten zum Fußballfest in Gößnitz leider „ins Wasser“.

Präsentiert wurden die neuen Dreispitze erstmalig zu den 18. Landesmeisterschaften in Gera. Perfekte Kleidung und musikalisches Können sorgten für Glanz in den Augen aller Beteiligten. Zum zweiten Mal hintereinander erkämpfte die Spielleute-Union „Frisch voran“

e.V. den Vizemeistertitel bei den Erwachsenen-Spielmannszügen in der Landesmeisterklasse.

Nach der wohlverdienten Sommerpause melden sich die Spielleute am kommenden Samstag zurück, um die Schulanfänger aus Schmölln und Gößnitz auf ihrem Weg in die Schule musikalisch zu begleiten.

Schon heute möchten wir Sie zu unserem Jahresabschlusskonzert, am 23.11.2013, in die Stadthalle nach Gößnitz recht herzlich einladen. Weitere Auftrittstermine finden Sie unter [www.frischvoran.de](http://www.frischvoran.de).

*Annett Beyer, Vereinsvorsitzende*

## Neues vom Kegelerverein ESV 90 Gößnitz e.V.

Nachdem die Kegelbahn nach dem schrecklichen Hochwasser am 2./3. Juni 2013 als Totalschaden gilt, musste es ja mit dem Kegelsport in Gößnitz weitergehen. Die 1. Mannschaft spielt in Lehdorf, die Senioren spielen in Altenburg auf der „Schweiz“. Die Erste spielt weiter 120 Wurf, die Senioren spielen wie gewohnt 100 Wurf.

Am 31.08.2013 spielte die 1. Mannschaft in Lehdorf (TKV-Pokal Classic) gegen SV Dobitschen 1. und gewann.

### Gößnitz 1. – Dobitschen 1.

Gesamt: 1928 Kegel - 1879 Kegel  
Satzpunkte: 9 – 7  
Mannschaftspunkte: 5 – 1

Die Routiniers J. Sebastian, D. Große, N. Große holten die Punkte. A. Maaß ging leider leer aus. Man ist in der nächsten Runde. Super, weiter so!

### Punktspiele 1. Mannschaft

#### SV Dobitschen 1. – ESV Gößnitz 1.

Gesamtkegel: 1925 Kegel – 1978 Kegel  
Satzpunkte: 6,0 – 10,0  
Mannschaftspunkte: 2,0 – 2,0  
Kegelpunkte: 2,0 – 4,0  
Endstand: 2 – 4  
Tabellenpunkte: 0 – 2

Ein sicherer Auswärtssieg bei den heimstarken Dobitschner Kameraden. Klasse! Das geht ja gut los.

### 07.09.2013

Zum 1. Heimspiel im „Lehdorf – Vereinshaus“ musste die 1. Mannschaft gegen den SV Silbitz/Crossen antreten. Man unterlag klar den besseren Gästen.

#### ESV Gößnitz 1. – SV Silbitz/Crossen 1.

Gesamtkegel: 1721 Kegel – 1796 Kegel  
Satzpunkte: 3,5 – 12,5  
Mannschaftspunkte: 1,0 – 3,0  
Kegelpunkte: 1,0 – 5,0  
Tabellenpunkte: 0 – 2

Mit einem schwachen Gesamtkegelspiel war gegen die, nicht etwa stärkeren, Gäste nichts zu gewinnen, weil man auch 2 Stammspieler ersetzen musste. Es ist eben nicht die Heimbahn in Gößnitz, sondern im Prinzip auch eine Auswärtsbahn, an die man sich erst gewöhnen muss bis es wieder in Gößnitz eine Kegelbahn gibt. Trotzdem Jungs, Kopf hoch, es ist nur ein Spiel.

### 08.09.2013 Senioren

In ihrem 1. Heimspiel auf ihrer neuen Heimbahn in Altenburg, der „Schweiz“ empfingen die Gößnitzer die Fockendorfer Kameraden und gewannen mit 15 Kegeln. Klasse „Ihr alten grauen Säcke“!

## ESV Gößnitz Senioren – SG Fockendorf Senioren

1619 Kegel – 1604 Kegel

Die Ergebnisse: J. Sebastian 428 Kegel, H. Maaß 428, St. Müller 396, P. Kolbe 367.

Bei etwas mehr Konzentration wäre noch mehr drin gewesen – Fehlwurfquote verringern (35).

### 16.09.2013

Zum 1. Auswärtsspiel mussten die Gößnitzer Senioren auf große Reise nach Neustadt/Orla gehen und unterlagen dort klar.

#### KSV Germania Neustadt – ESV 90 Gößnitz

1627 Kegel – 1544 Kegel (- 83 Kegel)

Die Mannschaft aus Neustadt, bei der 3 Kameraden 75 Jahre sind und einer sogar 77 Jahre ist, spielten ein solides Ergebnis, dass die Gößnitzer leider nicht knacken konnten.

**Die Ergebnisse:** J. Sebastian 418, Fr. Müller 321, St. Müller 399, H. Maaß 406

Leider waren die Fehlwürfe mit 34 wieder viel zu hoch. Aber es geht weiter, also Kopf hoch und Kämpfen!

*Joachim Pfeifer*

## Lilli e.V. sucht neues Schaufenster in Gößnitz

Durch das Hochwasser in Gößnitz wurde das Schaufenster unseres Vereines Lilli e.V. bzw. das Gebäude so stark beschädigt, dass eine weitere Nutzung leider nicht möglich ist.

Deshalb suchen wir dringend ein neues Schaufenster, um die Gößnitzer und ihre Gäste über unsere Aktivitäten für die Kinder in Afrika zu informieren.

Wer kann unserem Verein solch ein Schaufenster kostenlos zur Verfügung stellen?

Wir würden uns sehr über Ihre Unterstützung freuen.

Infos über unseren Verein finden Sie unter [www.lilliev.de](http://www.lilliev.de) und erreichbar sind wir per Mail unter [lillievafrika@aol.de](mailto:lillievafrika@aol.de) und telefonisch unter (034493) 21842 (Sylvia Fischer).



## Sportnachrichten

### 8. Gößnitzer Kinder- und Jugendsportfest

Eine sehr erfreuliche Resonanz fand das nunmehr bereits zum 8. Mal von der Abteilung Leichtathletik des ESV 90 Gößnitz e.V. ausgerichtetes Kinder- und Jugendsportfest mit insgesamt rund 140 Startern aus 11 Vereinen. Neben Sportlern aus den Vereinen unseres Landkreises vom LSV Schmölln, SV Lerchenberg Altenburg, MBV Meuselwitz, SV Rositz und TSV 90 Treben fanden auch viele Athleten des SV Vorwärts Zwickau, vom 1.SV Gera, LAV Elstertal Bad Köstritz, SSV Friedrich-Schiller-Gymnasium Eisenberg und SV Sachsen 90 Werdau den Weg nach Gößnitz. Die sportlich wertvollste Leistung erzielte Julia Gleissner vom LSV Schmölln, die den bereits 26 Jahre alten Kreisrekord im Weitsprung der AK 11w um 4cm auf 4,97m verbessern konnte. Bei den Jüngsten der Altersklassen 6 und 7 gewannen Alexander Koch, Leni-Sue Gleissner (beide LSV Schmölln) sowie Lennox Heilmann (SV Rositz) und Vanessa Schubert (SV Vorwärts Zwickau) jeweils in beiden ausgeschriebenen Disziplinen 50m und Weitsprung. Gleich fünfmal konnte sich Philipp Schnabel vom LSV Schmölln in der AK 12m (75m, 60m Hürden, Hoch mit 1,48m, Weit, Kugel) in die Siegerliste eintragen und damit erneut seine Vielseitigkeit unter Beweis stellen. 4 Siege erreichten Louis Fuchs vom SV Rositz in der AK 10m im 50m-Lauf, über die 60m Hürden, im Weit- und Hochsprung sowie Monique Klette (LSV Schmölln) in der AK 15w über die 100m, im Weit- und Hochsprung sowie im Kugelstoßen. Hervorzuheben sind die hervorragenden Laufzeiten von Franziska-Marie Kaufmann vom SV Vorwärts Zwickau in der AK 11w über die 50m in 7,60s und über die 60m Hürden in 10,41s sowie von Mara Opitz vom LAV Elstertal Bad Köstritz in der AK 13w über die 75m in 10,27s. Eric Pappmahl vom LAV Elstertal Bad Köstritz überzeugte mit guten 5,76m im Weitsprung und übersprungenen 1,60m im Hochsprung der AK 15m. Auch die 1,70m von Albert Stemmler (SSV Friedrich-Schiller-Gymnasium Eisenberg) im Hochsprung und die 10,16m mit der 5kg-Kugel von Pascal Knothe vom MBV Meuselwitz in der männlichen Jugend B gehörten zu den guten Leistungen. Die Leichtathleten vom gastgebenden ESV 90 Gößnitz e.V. mussten sich mit ihren Leistungen nicht verstecken. Ole Glavanitz gewann überlegen das Kugelstoßen der AK 13m mit 11,61m und steigerte seine persönliche Bestleistung erneut. Lukas Thureau siegte über die 100m und im Weitsprung der männlichen Jugend B, Ben Kahler, Khira Markert, Enya Glavanitz, Samuel Herbst und Carmen Wagner erreichten

zum Teil mehrfach Medaillenränge, so dass keiner der gestarteten Athleten vom ESV mit leeren Händen nach Hause gehen musste. Insgesamt war es eine gelungene Veranstaltung mit zahlreichen Zuschauern, bei der auch das Wetter bis auf einen kurzen Regenschauer mit angenehmen spätsommerlichen Temperaturen mitspielte. Der Dank der Organisatoren geht an alle, die in der Vorbereitung und an diesem Tag zum Gelingen des Wettkampfes beigetragen haben. Dazu gehören insbesondere die Stadt Gößnitz und der Bauhof, Lutz Dittel und Peter Reichenbach, Wolfgang Götz vom TUS Schmölln und Karsten Uhlig vom MBV Meuselwitz, die Bäckerei Martin Gößnitz und die Fa. Alaska, alle Kampfrichter und Helfer an diesem Tag sowie alle fleißigen Kuchenbäckerinnen. Es bleibt zu hoffen, dass die traditionsreiche Veranstaltung auch im kommenden Jahr wieder einen Platz im Wettkampfkalendarium findet.

## Geburtstagssecke der Vereine

### Geburtstagssecke des ESV Gößnitz

Der Vorstand des ESV wünscht allen Sportkameradinnen und Sportkameraden die Geburtstag feiern und feiern alles Gute, Gesundheit und Schaffenskraft sowie weiteres Wohlergehen und ein dreifaches „Gut Holz“

#### im Juni

die Kameradinnen: Christine Hartung, Christa Oertel  
der Kamerad: Stefan Müller

#### im Juli

die Kameradin: Gertraud Klinger  
die Kameraden: Jürgen Sebastian, Manfred Speckmann

#### im August

die Kameraden: Dieter Kral, Henner Maaß

### Impressum

**Herausgeber:** Stadt Gößnitz, Freiheitsplatz 1, 04639 Gößnitz

**Verantwortlicher:** Bürgermeister Wolfgang Scholz oder sein Vertreter im Amt – Die Veröffentlichungen der Vereine und Vereinigungen, welche nach dem amtlichen Teil abgedruckt sind, widerspiegeln nicht die Meinung der Stadtverwaltung sowie des Stadtrates.

**Druck, Verlag, Inseratverwaltung:** Schwarz Druck, Werbung und Verlag GmbH, Guteborner Allee 8, 08393 Meerane, **Ansprechpartner:** Cornelia Ritter; Telefon 03764 7915-0, Fax 03764 79 15-38, E-Mail: [info@schwarz-druck-meerane.de](mailto:info@schwarz-druck-meerane.de), Internet: [www.schwarz-druck-meerane.de](http://www.schwarz-druck-meerane.de)

**Beiträge der Vereine, Einrichtungen, Vereinigungen an:** Stadtverwaltung Gößnitz, Freiheitsplatz 1, 04639 Gößnitz, E-Mail: [hauptamt@goessnitz.de](mailto:hauptamt@goessnitz.de)

**Anzeigenaufträge für Inseratenteil:** Schwarz Druck Meerane

Die nächste Ausgabe erscheint am 15.12.2013. Der **Redaktionsschluss** zur nächsten Ausgabe ist der 03.12.2013. Das Amtsblatt der Stadt Gößnitz wird allen Haushalten des Stadtgebietes und seinen Ortsteilen kostenlos zugestellt. Einzelbezug ist kostenlos in der Stadtverwaltung Gößnitz möglich. Bei Lieferverzögerung oder -ausfall bitten wir dies in der Stadtverwaltung Gößnitz zu melden.

## Gruppenreisen

### Kreuzfahrt mit der MSC Magnifica

**Großbritannien-Guernsey-Frankreich-Belgien-Niederlande**

21.-30.04.2014 ab/an Hamburg

Innenkabine ab 749,- €/Außenkabine ab 949,- €/Balkonkab. ab 1199,- €  
zzgl. Bus-An- und Abreise

### Kreuzfahrt mit der Costa Fortuna

**Norwegische Fjorde**

21.-28.06.2014 ab/an Warnemünde

Innenkabine ab 799,- €/Außenkabine ab 1049,- €/Balkonkab. ab 1299,- €  
zzgl. Bus-An- und Abreise

Reiseleitung bei Frank Scheper bzw. Helga Scheper/Haustürabholung

Beratung und Reiseanmeldung ab sofort in unseren Filialen:

**Reisebüro Scheper**

Ziegelstr. 2, 04639 Gößnitz

Telefon 034493 31449

**Reisebüro Scheper**

August-Bebel-Str. 65, 08393 Meerane

Telefon 03764 186666

Nicht verpassen: Weihnachts- und Silvesterreisen jetzt buchen!

*... direkt an der B 93  
zwischen  
Gößnitz und Meerane*

# Lippert

— Autolackiererei —

- ➔ Lackierarbeiten an PKW und Kleintransportern
- ➔ Karosserieinstandsetzung, PKW und Kleintransporter
- ➔ Industrielackierungen
- ➔ Sprayflaschen in jedem Serienfarbton

04639 Ponitz/Guteborn · Am Dreierhäuschen, an der B 93  
Telefon (0 37 64) 5 90 60 · Fax 59 06 25  
eMail: lack.lippert@t-online.de · www.lack-lippert.de



FIRMENGRUPPE  
**SCHWARZ**

## Starke Marke?



- Logo-Design/-Modernisierung
- Marketing-Konzepte
- moderne Geschäftsausstattung

**mit BISS!**

AGENTUR  
DESIGN  
PRINT

SCHWARZ Medien-Center GmbH  
Schwarz Druck, Werbung und Verlag GmbH

www.firmengruppe-schwarz.de · info@schwarz-medien-center.de  
Tel. 03764 7915-0 · Guteborner Allee 8 · 08393 Meerane

## Neugierig?...



*... Wir haben alles  
rund ums Holz!*

Türen · Parkett/Laminat · Profillholz · Paneele  
Bauholz · Dachstühle (auch im Abbund)  
Garten-Gerätehäuser · Tapeten · Dielung · Zaunmaterial  
Carports · Sauna · Gartenholz · Gartenmöbel · Geschenkartikel

# holz MARSTELLER

gegründet 1868

Schmölln · Luisenstraße 8 · (03 44 91) 2 32 96

www.marsteller-holz.com

## Wohnungsverwaltung Schmölln GmbH

Bergstraße 6, 04626 Schmölln  
Telefon 034491 648-0



info@wohnen-in-schmoelln.de  
www.wohnen-in-schmoelln.de

**Gut und sicher wohnen.**

# STREMPEL+ERLER

MEISTERBETRIEB GBR

- Heizung ■ Sanitär ■ Klempnerei
- Brennerdienst ■ Solaranlagen

Burgstraße 6  
04639 Gößnitz



☎ (03 44 93) 7 16 64 · (01 71) 4 02 08 84 · Fax (03 44 93) 7 18 72

Ingo Prehl  
Rechtsanwalt  
Fachanwalt für Sozialrecht

Mühlenweg 2  
04639 Ponitz

Telefon 03764 796364  
e-Mail: ra-prehl-ponitz@t-online.de



## Taxi-Möbius GbR

André Möbius / Michael Bätz

Krankenfahrten (alle Kassen)



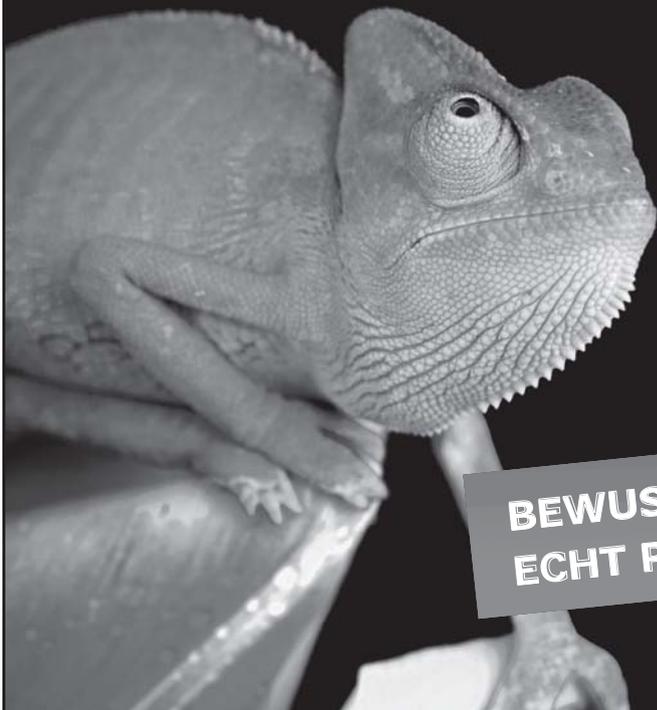
**03764  
796959**

- Bestrahlungen
- Chemotherapie
- Dialyse
- Klinikfahrten

08393 Meerane · M.-Ostwald-Straße 39 · Tel. 03764 796959



Meine grüne Energie.



**BEWUSST GRÜN.  
ECHT PREISWERT.**



Meine grüne Energie.

### Meine grüne Energie

**Ökologische Produkte, angemessene Preise und Kundennähe**

Die Stadtwerke Meerane sind ein regionaler, unabhängiger Energieversorger und eines der „grünsten“ Stadtwerke in Sachsen. Aktiver Umweltschutz und Energieeffizienz sind seit jeher Fundamente der Unternehmensphilosophie. Deshalb setzen die Stadtwerke Meerane bereits seit 2008 auf Ökostrom – und das ohne Aufpreis für den Kunden!

Heute liegt der Anteil regenerativer Energien am Gesamtstrommix bei fast 80%. Mit unserer Nähe zu den Verbrauchern, mit Service und Beratung liefern wir Strom, Gas und Wärme an Privat- und Geschäftskunden, auch über die Stadtgrenzen hinaus. Die Stadtwerke Meerane investieren ständig in den Erhalt und Ausbau ihres Netzes und damit in die Versorgungssicherheit der Verbraucher. Darüber hinaus haben wir einen Anspruch an aktiver Bildungsarbeit im Bereich Energie und die Entwicklung unserer Region.

- Meerio<sup>Strom</sup> ist 100 % Öko-Strom ohne Aufpreis.
- Ihre Entscheidung für grüne Energie: Jetzt Festpreisangebot anfordern!

[www.sw-meerane.de](http://www.sw-meerane.de)  
Tel. 03764 7917-51

*Mit B & K ist Wärme da!*

- ➔ Heizungsanlagen aller Art
- ➔ Erneuerbare Energie
- ➔ Sanitäre Anlagen
- ➔ Regenwassernutzung
- ➔ Bauklempnerei/Metalldächer

**Kundendienst  
Tag und Nacht**  
(03 44 93) 2 18 15

**Bock & König Heiztechnik GmbH**

Wehrstraße 25      Telefon (03 44 93) 3 00 58  
04639 Gößnitz      Telefax (03 44 93) 3 00 59



Friedhofs- und Bestattungswesen

**WEISKE** OHG

Gößnitz · Am Friedhof 9  
☎ (03 44 93) 2 14 92

Schmölln · Hospitalstr. 1  
(am Friedhof)  
☎ (03 44 91) 6 13 14

- Erd- und Feuerbestattungen
- Überführungen im In- und Ausland
- Übernahme der Formalitäten
- Persönliche Beratung
- Tag und Nacht erreichbar

### Öffnungszeiten für Schmölln:

Montag–Freitag von 10.00 bis 14.00 Uhr  
Außerhalb der Geschäftszeiten nach Vereinbarung.

**MÖBEL-MEYER**  
Ihr Möbelmarkt

in Gößnitz  
direkt an der B93  
Fax 034493 36511

Öffnungszeiten  
Mo–Fr 9:00–18:00 Uhr  
Sa 9:00–12:30 Uhr

**Telefon 034493 36513**



Barrierefreies, bequemes Einkaufen . . .  
ob Einzelstücke oder komplette Wohnideen

[www.moebel-meyer-goessnitz.de](http://www.moebel-meyer-goessnitz.de)



## Wiedereröffnung am Weltspartag 30.10.2013

Die Hochwasserschäden sind beseitigt. Ab 30.10.2013 bieten wir Ihnen in gewohnter Qualität alle Finanzdienstleistungen in Ihrer Gößnitzer Filiale an.

Danke für Ihr Verständnis und die Bereitschaft in den letzten Wochen, unser Ausweichangebot zur persönlichen Beratung anzunehmen.

**Sonderöffnungszeiten am Weltspartag  
8:30 – 18:00 Uhr**

**Feiern Sie mit uns  
in Ihrer Filiale Gößnitz!**



Wir freuen uns auf Sie.

 Sparkasse  
Altenburger Land